



Raymond Chabot inc.

Société affiliée de
Raymond Chabot Grant Thornton
S.E.N.C.R.L.
140, Grande Allée Est
Bureau 200
Québec (QC) G1R 5P7
Tél.: (418)647-3078
Télec.: (418)647-9279
www.raymondchabot.com

CANADA

C O U R S U P É R I E U R E

DISTRICT DU QUÉBEC
N° DIVISION : 17-FRONTENAC
N° COUR : 235-11-000018-209
N° DOSSIER : 43-2648846
N° BUREAU : 1174179

« En matière de faillite et d'insolvabilité »

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

**9154-7273 QUÉBEC INC. RECOUVREMENT
POLYJET, PERSONNE MORALE
LÉGALEMENT CONSTITUÉE AYANT
FAIT AFFAIRE AU 3101, CHEMIN DE
L'AÉROPORT À THETFORD MINES
(QUÉBEC) G6G 5R7**

Partie ci-après appelée le « failli »

Avis de la faillite et de la première assemblée des créanciers
(paragraphe 102(1) de la Loi)

Avis est donné de ce qui suit :

1. 9154-7273 Québec inc. Recouvrement Polyjet a déposé une cession le 1 juin 2020 et le soussigné, Raymond Chabot inc., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue **par conférence téléphonique** le 22 juin 2020, à 11 h. Voici les informations afin d'accéder à la conférence téléphonique :
Numéro de téléphone à composer : 1-855-219-9548
Numéro ID de conférence : # 5234733
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à l'intention du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté le 1 juin 2020, à Québec.

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic autorisé en insolvabilité
Étienne Fiset, CPA, CA, CIRP, SAI
Responsable de l'actif



Raymond Chabot inc.

Dossier n° : 1174179
Entré le :
Garanti :
Privilégié :
Ordinaire :

PREUVE DE RÉCLAMATION

(Article 50.1, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1)
et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Expédiez tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

Numéro civique	Rue	
Ville	Province	Code postal

Dans l'affaire de la faillite de :

9154-7273 Québec inc. Recouvrement Polyjet (nom de la partie débitrice) de
Thetford Mines QC (ville et province) et de la réclamation de _____, créancier.

Je, soussigné, _____ (nom du créancier ou du représentant du créancier), de,
_____ (ville et province), certifie ce qui suit :

- Je suis le créancier de la partie débitrice susnommée (ou je suis) _____ (précisez le poste ou la fonction) de _____ (nom du créancier ou de son représentant).
- Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
- La partie débitrice était, à la date de la faillite, soit le 1 juin 2020, endettée envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de _____ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle la partie débitrice a droit. (**L'ÉTAT DE COMPTE OU L'AFFIDAVIT ANNEXÉ DOIT FAIRE MENTION DES PIÈCES JUSTIFICATIVES OU DE TOUTE AUTRE PREUVE À L'APPUI DE LA RÉCLAMATION.**)
- (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.)

A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$
(autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir de la partie débitrice à titre de garantie et :
(Cochez ce qui s'applique.)

- pour le montant de _____ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire;
- pour le montant de _____ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi. (Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs de la partie débitrice à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à _____ \$, et dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)

D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de _____ \$. *(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)*

E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de _____ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de _____ \$.

F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de _____ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de _____ \$.

G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE _____ \$

(À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

5. Autant que je sache, je suis lié (*ou le créancier susnommé est lié*) (*ou je ne suis pas lié ou le créancier susnommé n'est pas lié*) à la partie débitrice selon l'article 4 de la Loi et, j'ai (*ou le créancier susnommé a*) (*ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas*) un lien de dépendance avec la partie débitrice.

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus de la partie débitrice, les crédits que j'ai attribués à celle-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (*ou, si le créancier et la partie débitrice sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois*) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi : *(Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)*

7. ***(Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)***

Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la LFI, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.

Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Daté le _____, à _____

Signature - Témoin

Signature - Créancier

Numéro de téléphone : _____

Numéro de télécopieur : _____

Adresse électronique : _____

REMARQUES :

Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

Lorsqu'une copie du présent formulaire est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, comme indiqués sur le Formulaire 1.1, doivent figurer à la fin du document.

AVERTISSEMENTS :

Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie. Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.



Raymond Chabot inc.

Office no: 1174179
Entered :
Secured:
Preferred:
Ordinary:

PROOF OF CLAIM

(Section 50.1, Subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1), and Paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:

Civic number	Street	
City	Province	Postal code

In the matter of the bankruptcy of:

9154-7273 Québec inc. Recouvrement Polyjet *(Name of debtor party)* of
 Thetford Mines QC *(city and province)* and the claim of _____, creditor.

I, _____ *(name of creditor or representative of the creditor)*, of,
 _____ *(city and province)*, do hereby certify:

- That I am a creditor of the above-named debtor party (or that I am) _____ *(state position or title)* of _____ *(name of creditor or representative of the creditor)*.
- That I have knowledge of all of the circumstances connected with the claim referred to below.
- That the debtor party was, at the date of the bankruptcy namely the June 1, 2020 and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ _____, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A", after deducting any counterclaims to which the debtor party is entitled. **(THE ATTACHED STATEMENT OF ACCOUNT, OR AFFIDAVIT MUST SPECIFY THE VOUCHERS OR OTHER EVIDENCE IN SUPPORT OF THE CLAIM.)**

4. **(Check and complete appropriate category.)**

- A. UNSECURED CLAIM OF \$ _____**
(other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)

That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor party as security and
(Check appropriate description.)

- Regarding the amount of \$ _____, I do not claim a right to a priority.
 Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under section 136 of the Act.
(Set out on an attached sheet details to support priority claim.)

- B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$ _____**

That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

C. SECURED CLAIM OF \$ _____

That in respect of this debt, I hold assets of the debtor party valued at \$ _____ as security, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)

D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OF AQUACULTURIST OF \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ _____. *(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)*

E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ _____ .

That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ _____ .

F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ _____ .

That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ _____ .

G. CLAIM AGAINST DIRECTOR \$ _____

(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)

That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM \$ _____

That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows :

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

5. That, to the best of my knowledge, I am (or the above-named creditor is) (or am not or is not) related to the debtor party within the meaning of section 4 of the Act, and have (or has) (or have not or has not) dealt with the debtor party in a non arm's length manner.

6. That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor party within the three months (or, if the creditor and the debtor party are related within the meaning of section 4 of the Act, or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: *(Provide details of payments, credits and transfers at undervalue.)*

7. ***(Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual.)***

Whenever the trustee reviews the financial situation of a bankrupt to redetermine whether or not the bankrupt is required to make payments under section 68 of the Act, I request to be informed, pursuant to paragraph 68(4) of the Act, of the new fixed amount or of the fact that there is no longer surplus income.

I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

Dated at _____ this _____ day of _____

Signature - Witness

Signature - Creditor

Telephone No.: _____

Fax No.: _____

Email address: _____

NOTES: If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.

If a copy of this form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

WARNINGS: A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor. Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

FORMULE DE PROCURATION GÉNÉRALE

(alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) et paragraphe 102(2) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

9154-7273 Québec inc. (Nom de la partie débitrice)

Je, _____, de _____
Nom du créancier Nom de la ville

créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme _____, mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (ou n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

Daté le _____, à _____

Signature - Témoin

Signature - Créancier

Nom du créancier qui est une personne morale

Signature - Témoin

Par _____
Nom et titre du signataire autorisé

GENERAL PROXY

(Paragraphs 51(1) (e) and 66.15(3) (b) and subsection 102(2) of the Act)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF:

9154-7273 Québec inc. (Name of debtor party)

I, _____, of _____
Name of creditor Name of town or city

a creditor in the above matter, hereby appoint _____, to be my general proxy in the above matter, except as to the receipt of dividends, with (or without) power to appoint another general proxy in his or her place).

Dated at _____ this _____ day of _____

Signature - Witness

Signature - Individual creditor

Name of corporate creditor

Signature - Witness

Per _____
Name and title of signing officer

District de: Québec
 No. division: 17
 No. cour: 235-11-000018-209
 No. dossier: 43-2648846

FORMULAIRE 78

Bilan — faillite d'entreprise

(paragraphe 49(2), alinéa 158d) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de 9154-7273 Québec inc. Recouvrement Polyjet
 Personne morale légalement constituée ayant fait affaire au 3101, chemin de l'Aéroport à Thetford Mines (Québec)
 G6G 5R7

Originale

Modifiée

Au Failli:

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude ce formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 15ième jour de mai 2020. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par le Failli)		
1.	Créanciers non garantis: voir liste A	\$560,277.79
2.	Créanciers garantis : voir liste B	\$488,035.60
3.	Créanciers privilégiés : voir liste C	\$0.00
4.	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D)	\$0.00
	pouvant être réclamées pour une somme de	\$0.00
Total du passif		\$1,048,313.39
Surplus		\$0.00

Je, Bernard Vachon, de 9154-7273 Québec inc. et Recouvrement Polyjet de Thetford Mines dans la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, au meilleur de ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de ses affaires en ce 15ième jour de mai 2020 et indiquent au complet tous ses biens de quelque nature qu'ils soient, en sa possession et réversibles, tels que définis par l'article 67 de la Loi.

ASSERMENTÉ (ou DÉCLARÉ
 SOLENNELLEMENT)
 devant moi Québec
 dans la province de Québec,
 ce 15ième jour de mai 2020

Nicolas Lessard
 Commissaire à
 l'assermentation
 pour la province
 de Québec

Signature du Failli

ACTIF (tel que déclaré et estimé par le Failli)		
1.	Inventaire	\$0.00
2.	Aménagements	\$0.00
3.	Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
	Bonnes	\$5,000.00
	Douteuses	\$52,832.90
	Mauvaises	\$0.00
	Estimation des créances qui peuvent être réalisées	\$0.00
4.	Lettres de change, billets à ordre, etc. : voir liste F	\$0.00
5.	Dépôts en Institutions financières	\$0.00
6.	Espèces	\$0.00
7.	Bétail	\$0.00
8.	Machines, outillage et installation	\$30,000.00
9.	Immeubles et biens réels : voir liste G	\$143,300.00
10.	Ameublement	\$0.00
11.	REER, FERR, Assurances-vie etc	\$0.00
12.	Valeurs mobilières, (actions, obligations, débetures etc.)	\$0.00
13.	Droits en vertu de testaments	\$0.00
14.	Véhicules	\$1.00
15.	Autres biens : voir liste H	\$0.00
<i>Si le Failli est une personne morale, ajoutez:</i>		
	montant du capital souscrit	
	montant du capital payé	
	Solde souscrit et impayé	
	Estimation du solde qui peut être réalisé	
Total de l'actif		\$173,301.00
Déficit		\$875,012.39

Liste "A"

Créanciers non garantis

9154-7273 Québec inc. et Recouvrement Polyjet

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
1	A-25 Le Lien intelligent	6801, boulevard Lévesque Est, Laval, Québec, Canada, H7A 0E1	\$7.89
2	ACQ	375, rue de Verdun, bureau 100, Québec, Québec, Canada, G1N 3N8	\$6,670.96
3	Agence du Revenu du Canada (QC)	4695, boul. de Shawinigan-Sud, Shawinigan, Québec, Canada, G9P 5H9	\$0.00
4	Aquafix	1700, boulevard Talbot, Chicoutimi, Québec, Canada, G7H 7Y1	\$55,877.85
5	Association Ringuette Québec	4545, avenue Pierre-de-Coubertin, Montréal, Québec, Canada, H1V 0B2	\$500.00
6	Assurancia-Groupe Tardif	299, boul. Frontenac Ouest, Thetford Mines, Québec, Canada, G6G 6K2	\$492.17
7	Atelier PG Jacques inc.	50, chemin Mont Granit Est, Thetford Mines, Québec, Canada, G6G 5R7	\$155.22
8	Banque de Développement du Canada	A/S De GrandPré Chait - Me Robert C. Potvin 1000, rue De La Gauchetière Ouest, bureau 2900, Montréal, Québec, Canada, H3B 4W5	\$37,143.19
9	Bell Mobilité (commercial)	FCT Default Solutions P.O. Box 2514, Station B, London, Ontario, Canada, N6A 4G9	\$389.42
10	BIC TM inc.	752, chemin du Mont-Granit Ouest, Thetford Mines, Québec, Canada, G6G 5R7	\$291.56
11	Blastrac PL Veilleux	18900, boulevard Lacroix, Saint-Georges, Québec, Canada, G5Y 5B8	\$8,372.42
12	Breffer inc.	1759, boulevard Frontenac Est, Thetford Mines, Québec, Canada, G6G 5T1	\$457.89
13	BSL Entrepreneur général inc.	315, rue de Rotterdam, Saint-Augustin-de-Desmaures, Québec, Canada, G3A 2E5	\$871.32
14	Cliche Auto Ford Thetford	A/S Morin Montpetit Avocats - Me Stéphanie Asselin 140, Grande Allée Est, bureau 750, Québec, Québec, Canada, G1R 5M8	\$1,669.74
15	CNESST - Québec	530, boul. de l'Atrium, bur.160 C.P. 1200, Succ. Terminus, Québec, Québec, Canada, G1K 7E2	\$461.13
16	Commercial Credit Adjusters	625, René-Lévesque Ouest, suite 601, Montréal, Québec, Canada, H3B 1R2	\$15,095.75
17	CTM Adhésifs	645, boulevard Saint-Joseph, Drummondville, Québec, Canada, J2C 2B6	\$5,698.04
18	Enviro Sani Nord inc.	A/S Me Michel Thisdale 744, Place de Monaco, suite 19, Laval, Québec, Canada, H7N 6G2	\$5,029.77
19	Équipements Pomerleau	4671, boulevard Frontenac Est, Thetford Mines, Québec, Canada, G6H 4G6	\$1,031.39
20	Finition de béton 2000	7249, boulevard Frontenac Est, Thetford Mines, Québec, Canada, G6H 4K3	\$3,794.18
21	Grégoire Fontaine inc.	813, rue Labbé, Thetford Mines, Québec, Canada, G6G 2A6	\$4,070.12
22	Groupe Echo	Pour: Cégep St-Jérôme 1 Place Laval, suite 400, Laval, Québec, Canada, H7N 1S1	\$2,638.68
23	Hydro-Québec	140, Crémazie Ouest, 3e étage, Montréal, Québec, Canada, H2P 1C3	\$1,450.81
24	Intact Compagnie Assurance	2450, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe, Québec, Canada, J2S 3B3	\$6,739.93
25	Isolation Donnacona (1993) inc.	19, rue Valmont, Pont-Rouge, Québec, Canada, G3H 2R7	\$919.80
26	Jet de sable Michel Robert Sable	4366, boulevard Frontenac Ouest, Thetford Mines, Québec, Canada, G6H 4G4	\$5,288.86
27	Les Entreprises Bernard Hamel inc.	354, rue Ste-Julie, Thetford Mines, Québec, Canada, G6G 4H7	\$57.42
28	Les Sables OLIMAG inc.	2899, boulevard Frontenac Est, Thetford Mines, Québec, Canada, G6G 6P6	\$310.66
29	Location d'outils Thetford	1425, boulevard Frontenac Est, Thetford Mines, Québec, Canada, G6G 7Z5	\$0.00
30	Logistique Saint-Laurent	320, rue de l'Ilménite, Saint-Joseph-de-Sorel, Québec, Canada, J3R 4A2	\$45,724.69
31	Logistique Saint-Laurent inc.	A/S Simard Boivin Lemieux - Me Diane Serres 1700, boulevard Talbot, bureau 420, Chicoutimi, Québec, Canada, G7H 7Y1	\$57,707.22
32	Lou-Tec	1140, rue Lévis, Terrebonne, Québec, Canada, J6W 5S6	\$480.15
33	Martin Houle Entrepreneur Électricien	1226, rue Piuze, Thetford Mines, Québec, Canada, G6G 5R7	\$2,217.30
34	Mégaburo	814, boulevard Frontenac Est, Thetford Mines, Québec, Canada, G6G 6H1	\$167.13
35	Ministère du Revenu du Québec (QC)	1265, boul. Charest Ouest Secteur C65-6I, Québec, Québec, Canada, G1N 4V5	\$19,011.52
36	Monco Constructions inc.	A/S BCF Avocat d'affaires - Me Jean-Sébastien Beaulieu 2828, boul. Laurier, 12e étage, Québec, Québec, Canada, G1V 0B9	\$182,786.19
37	Piscines Univers	1437, route Marie-Victorin, Lévis, Québec, Canada, G7A 4G8	\$574.88
38	Produits Shell Canada	10605, boulevard Henri-Bourassa Est, Montréal, Québec, Canada, H1C 1G7	\$164.42
39	RBC - Banque Royale du Canada	c/o Teranet/BankruptcyHighway.com P.O. Box 57100, Etobicoke, Ontario, Canada, M8Y 3Y2	\$0.00

15ième jour de mai 2020

Failli

Date

Liste "A"

Créanciers non garantis

9154-7273 Québec inc. et Recouvrement Polyjet

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
40	Résines Aquafix inc.	A/S Simard Boivin Lemieux - Me Diane Serres 1700, boulevard Talbot, bureau 420, Chicoutimi, Québec, Canada, G7H 7Y1	\$40,500.00
41	Routhier Roger Entrepreneur Électricien inc.	4996, boulevard Frontenac Est, Thetford Mines, Québec, Canada, G6H 4G7	\$82.78
42	SADC de l'Amiante	725, boulevard Frontenac Ouest, Thetford Mines, Québec, Canada, G6G 7X9	\$33,152.53
43	Services sanitaires Denis Fortier	3878, boulevard Frontenac Est, Thetford Mines, Québec, Canada, G6H 4G2	\$149.06
44	TGS Industriel	A/S Dussault Lemay Beausnesne - Me Jean-François Lachance 2795, boulevard Laurier, bureau 450, Québec, Québec, Canada, G1V 4M7	\$2,781.56
45	Thetford Armature inc.	A/S Paradis Dionne et Associés, S.E.N.C.R.L. - Me Jessie Paquet Laflamme 257, rue Notre-Dame Ouest, Thetford Mines, Québec, Canada, G6G 1J7	\$2,195.57
46	Visa - Desjardins	FCT Default Solutions P.O. Box 2514, Station B, London, Ontario, Canada, N6A 4G9	\$7,096.62
Total:			\$560,277.79

 Failli

 15ième jour de mai 2020

Date

Liste "B"
Créanciers garantis

9154-7273 Québec inc. et Recouvrement Polyjet

No	Nature de la réclamation Détails de la garantie	Date de la garantie	Montant de la réclamation	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
1	Agence du Revenu du Canada (QC) 4695, boul. de Shawinigan-Sud Shawinigan, Québec, G9P 5H9 MOI - Équipements et machinerie MOI - Matériel roulant		\$21,519.37	\$7,939.97	\$0.00	\$10,932.74
2	Caisse Desjardins de la région de Thetford Mines 300, boulevard Frontenac Est, bureau 301 Thetford Mines, Québec, G6G 7M8 IMM - Immeuble sis au 3101, chemin de l'Aéroport à Thetford Mines		\$64,974.00	\$64,974.00	\$0.00	\$0.00
3	Caisse Desjardins de la région de Thetford Mines 300, boulevard Frontenac Est, bureau 301 Thetford Mines, Québec, G6G 7M8 MOI - Équipements et machinerie MOI - Matériel roulant		\$167,627.30	\$0.00	\$0.00	\$167,627.30
4	Caisse Desjardins de la région de Thetford Mines 300, boulevard Frontenac Est, bureau 301 Thetford Mines, Québec, G6G 7M8 MOI - Équipements et machinerie MOI - Matériel roulant CAR - Comptes clients		\$137,737.00	\$0.00	\$0.00	\$137,737.00
5	Commission de la construction du Québec 8485, rue Christophe-Colomb Montréal, Québec, H2M 0A7 MOI - Équipements et machinerie MOI - Matériel roulant		\$14,257.41	\$5,260.54	\$0.00	\$7,243.36
6	Commission Scolaire des Appalaches 650, rue Lapierre Thetford Mines, Québec, G6G 7P1 IMM - Immeuble sis au 3101, chemin de l'Aéroport à Thetford Mines		\$427.09	\$427.09	\$0.00	\$0.00
7	Ministère du Revenu du Québec (QC) 1265, boul. Charest Ouest Secteur C65-6I Québec, Québec, G1N 4V5 IMM - Immeuble sis au 3101, chemin de l'Aéroport à Thetford Mines		\$34,028.77	\$47,234.74	\$13,205.97	\$0.00
8	Ministère du Revenu du Québec (QC) 1265, boul. Charest Ouest Secteur C65-6I Québec, Québec, G1N 4V5 MOI - Équipements et machinerie IMM - Immeuble sis au 3101, chemin de l'Aéroport à Thetford Mines MOI - Matériel roulant CAR - Comptes clients		\$45,530.96	\$45,530.96	\$0.00	\$0.00
9	The Bank of Nova Scotia 1922, rue Ste-Catherine Ouest, 4e étage Montréal, Québec, H3H 1M4 VEH - Volkswagen Passat 2012, n/s: 1VWAN7A32CC080862		\$1.00	\$1.00	\$0.50	\$0.00

Failli

15ième jour de mai 2020

Date

Liste "B"

Créanciers garantis

9154-7273 Québec inc. et Recouvrement Polyjet

No	Nature de la réclamation Détails de la garantie	Date de la garantie	Montant de la réclamation	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
10	Ville de Thetford Mines 144, rue Notre Dame Sud, C.P 489. Thetford Mines, Québec, G6G 8T3 IMM - Immeuble sis au 3101, chemin de l'Aéroport à Thetford Mines		\$1,932.70	\$1,932.70	\$0.00	\$0.00
		Total:	\$488,035.60	\$173,301.00	\$13,206.47	\$323,540.40

Liste "C"
Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.
9154-7273 Québec inc. et Recouvrement Polyjet

No	Nom du créancier Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
Total:						

Liste "D"
Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres
9154-7273 Québec inc. et Recouvrement Polyjet

No	Nom du créancier ou du réclamant, Adresse et occupation	Montant de la dette ou de la réclamation	Montant qui peut être réclamé en dividendes	Date où la dette a été contractée	Nature de la dette
Total:					

Failli

15ième jour de mai 2020
Date

Liste "E"

Créances payables à l'actif

9154-7273 Québec inc. et Recouvrement Polyjet

No	Nom du débiteur, Adresse et occupation	Nature de la dette, Folio du grand livre ou autre livre portant détails, Détails des valeurs détenues en garantie pour le paiement de la créance	Bonne Douteuse Mauvaise	Date de créance	Évaluation du produit
1	Comptes clients 3101, chemin de l'Aéroport Theftord Mines, Québec, G6G 5R7	Comptes clients	\$5,000.00 \$52,832.90 \$0.00		\$0.00
Total:					\$0.00

Liste "F"

Lettres de change, billets à ordre, gages, hypothèques, charges, privilèges sur biens meubles, etc., disponibles comme actif

9154-7273 Québec inc. et Recouvrement Polyjet

No	Nom du prometteur, accepteur, endosseur, débiteur hypothécaire et garant, Adresse, Occupation	Montant de la lettre ou du billet à ordre, etc.	Date de l'échéance	Estimated to produce	Particular of any property held as security for payment of bill or note, etc.
Total:					

Liste "G"
Immeubles et biens réels appartenant au Failli
 9154-7273 Québec inc. et Recouvrement Polyjet

No	Description de la propriété, Nature du droit du Failli, Qui en détient le titre	Valeur totale	Détails des hypothèques ou autre charges		Valeur de rachat ou surplus
			nom, adresse	montant	
1	Immeuble sis au 3101, chemin de l'Aéroport à Thetford Mines	\$143,300.00			\$13,205.97
			Ministère du Revenu du Québec (QC) 1265, boul. Charest Ouest Secteur C65-6I Québec, Québec, G1N 4V5	\$28,731.47	
			Commission Scolaire des Appalaches 650, rue Lapierre Thetford Mines, Québec, G6G 7P1	\$427.09	
			Ville de Thetford Mines 144, rue Notre Dame Sud, C.P 489. Thetford Mines, Québec, G6G 8T3	\$1,932.70	
			Caisse Desjardins de la région de Thetford Mines 300, boulevard Frontenac Est, bureau 301 Thetford Mines, Québec, G6G 7M8	\$64,974.00	
			Ministère du Revenu du Québec (QC) 1265, boul. Charest Ouest Secteur C65-6I Québec, Québec, G1N 4V5	\$34,028.77	
	Total:	\$143,300.00		\$130,094.03	\$13,205.97

Liste "H"

Biens

9154-7273 Québec inc. et Recouvrement Polyjet

No	Nature des biens	Endroit où les biens sont situés, Détails des biens	Coût initial	Estimation des biens qui peuvent être réalisés
1	Machines, outillage et installations	Équipements et machinerie 3101, chemin de l'Aéroport, Thetford Mines, Québec, Canada, G6G 5R7	\$0.00	\$10,000.00
2	Machines, outillage et installations	Matériel roulant 3101, chemin de l'Aéroport, Thetford Mines, Québec, Canada, G6G 5R7	\$0.00	\$20,000.00
3	Véhicules	Volkswagen Passat 2012, n/s: 1VWAN7A32CC080862 3101, chemin de l'Aéroport, Thetford Mines, Québec, Canada, G6G 5R7	\$0.00	\$0.50
Total:			\$0.00	\$30,000.50

Failli

15ième jour de mai 2020

Date



**AVIS À TOUS LES CRÉANCIERS/NOTICE TO CREDITORS
ENVOI DE PREUVE DE RÉCLAMATION/TRANSMISSION OF PROOF OF CLAIM**

**Nous vous encourageons à nous transmettre votre preuve de réclamation par courriel.
We strongly encourage you to send your proof of claim by email to the following address.**

reclamationEst@rcgt.com

Tél. : 1-855- R-Chabot (724-2268) | Téléc. 418-723-5552
140, Grande Allée Est, bureau 200, Québec, QC, G1R 5P7

*******NOTE IMPORTANTE*******

DANS LE CADRE DE LA PANDÉMIE DE COVID-19, LES PROFESSIONNELS DU DOMAINE DE L'INSOLVABILITÉ, EN COLLABORATION AVEC LE BUREAU DU SURINTENDANT DES FAILLITES, ONT DÉCIDÉ DE METTRE EN PLACE DES MESURES PRÉVENTIVES AFIN DE RÉDUIRE LES CONTACTS DIRECTS ENTRE PERSONNES. POUR SE CONFORMER À L'INSTRUCTION DU SURINTENDANT, LE PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS VALIDERA L'IDENTITÉ DES CRÉANCIERS PARTICIPANTS. LES CRÉANCIERS DEVRONT S'ASSURER D'AVOIR TRANSMIS LEURS RÉCLAMATIONS AVANT L'OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE.

AINSI, VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS SE TIENDRA PAR VOIE DE CONFÉRENCE TÉLÉPHONIQUE, LE 22 JUIN 2020 À 11 H, EN COMPOSANT LE NUMÉRO SUIVANT : 1-855-219-9548, ID DE CONFÉRENCE # 5234733.

SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS OU PRÉOCCUPATIONS, N'HÉSITÉS PAS À COMMUNIQUER AVEC NOUS.

*******IMPORTANT NOTICE*******

DUE TO THE COVID-19 PANDEMIC, INSOLVENCY PROFESSIONALS, IN ASSOCIATION WITH THE OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF BANKRUPTCIES, HAVE DECIDED TO IMPLEMENT PREVENTIVE MEASURES TO REDUCE DIRECT CONTACT BETWEEN INDIVIDUALS. IN ORDER TO COMPLY WITH THE SUPERINTENDENT'S INSTRUCTIONS, THE CHAIR OF THE MEETING OF CREDITORS WILL VALIDATE THE IDENTITY OF PARTICIPATING CREDITORS. CREDITORS MUST ENSURE THEY HAVE SUBMITTED THEIR CLAIMS BEFORE THE START OF THE MEETING.

THE MEETING OF CREDITORS WILL BE HELD BY CONFERENCE CALL ON JUNE 22ND, 2020 AT 11:00. THE NUMBER TO CALL IS: 1-855-219-9548, CONFERENCE ID # 5234733.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS, DO NOT HESITATE TO CONTACT US.

Merci,
Thank you,
RAYMOND CHABOT INC.
Syndic autorisé en insolvabilité/Licensed Insolvency Trustee